

**Ввиду той важности, которую цитируемость приобрела в настоящее время, авторы должны понимать, что учтены могут быть только правильно оформленные ссылки, и, рассчитывая на корректное цитирование собственных работ другими, должны столь же ответственно относиться к корректному цитированию чужих работ.**

Принципом выбора новых правил оформления литературы в журнале «Биосфера» было соответствие требованиям международных библиометрических баз данных при максимально возможном упрощении и сокращении числа знаков без ущерба для информативности. Поэтому выбран стиль без точек после сокращенных инициалов и компонентов названия журнала при минимальном числе пробелов в выходных данных журналов: стандарт базы данных Национальной библиотеки по медицине США - National Library of Medicine (NLM). Полное описание этого стиля на английском можно найти по адресу <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK7282/pdf/A32352.pdf>. Шаблонами оформления ссылок в формате NLM снабжены программы управления личными базами библиографических данных (reference management) типа Endnote, Reference Manager, Mendeley, Zotero. Краткое практическое руководство и примеры использования формата NLM даны ниже. Внимания требуют все элементы, включая пробелы или их отсутствие.

## СТАНДАРТНАЯ ЖУРНАЛЬНАЯ СТАТЬЯ

**Авторы:** перечисляются ВСЕ - ввиду того, что при учете цитируемости соавторство принимается во внимание независимо от позиции в списке соавторов, сколько бы их ни было. Место статьи в списке определяется первой буквой фамилии первого автора. Транслитерация кириллических имен в латиницу осуществляется по правилам, которые можно найти, например, по адресу [http://www.ustraveldocs.com/ru\\_ru/Transliteration\\_Rus.pdf](http://www.ustraveldocs.com/ru_ru/Transliteration_Rus.pdf) (файл доступен на сайте «Биосферы»).

### **NB:**

Елена = Yelena, а не Helen или Elena. Это значит, что Елена Егоровна Иванова (Иванова ЕЕ) будет Ivanova YeYe, а не EYe и не NYe. Инициалы ЕЕ в латинице будут, например, у Эльзы Эдуардовны.

Еще один момент: «кс» = ks, а не x (Алексеев = Alekseyev, а не Alexeev).

**Название журнала:** При сокращении названий англоязычных журналов следует руководствоваться правилами, которые можно найти, например, по адресу [http://chemjournal.sci.am/appendix\\_8.pdf](http://chemjournal.sci.am/appendix_8.pdf). Или же можно зайти на сайт цитируемого журнала или провести поиск по названию статьи в Pubmed (<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/>). Названия русскоязычных журналов даются в кириллической части списка в сокращенном виде по образцам, которые можно найти в файлах, размещенных в разделе «Для авторов» на сайте «Биосферы», в латинице - дается транслитерация полного названия.

**Выходные данные журнала:** даются через пробел после названия, имеют формат ГОД;ТОМ(НОМЕР):СТР-СТР. В номере последней страницы статьи указываются только числа, которые отличаются от таковых в номере первой страницы. Примеры вариаций на эту тему приведены ниже.

**Название статьи:** При оформлении русскоязычной ссылки в латинице дается перевод названия, размещаемый в квадратных скобках. Если оригинал был опубликован в журнале, где перевод названий статей дается на английском в оглавлении журнала и/или в реферате статьи, необходимо пользоваться уже переведенным названием, даже если хочется перевести его иначе.

## Примеры

Vega KJ, Pina I, Krevsky B. Heart transplantation is associated with an increased risk for pancreatobiliary disease. Ann Intern Med. 1996;124:980-3.

Иванов ИИ, Аксентеева ЕЭ. Экология пойменных лугов в окрестностях Верхневартовска. Вестн Верхневартовского ун-та. 2015;576:10975-1003. (Это значит, что номер последней страницы 11003!!!)

В латинице:

Ivanov II, Aksenteyeva YE. [Ecology of floodplain meadows in the environs of Verkhnevartovsk]. Vestnik Verkhnevartovskogo Universiteta. 2015;576:10975-1003 (In Russ.).

Если нумерация по тому не сквозная, рядом с номером тома указывается в скобках номер выпуска, например: Ann Intern Med. 1996;124(5):10-20.

Если указан только номер журнала, он приводится в скобках:

Turan I, Wredmark T, Fellander-Tsai L. Arthroscopic ankle arthrodesis in rheumatoid arthritis. Clin Orthop. 1995;(320):110-4.

Если том имеет нумерованное приложение, оно указывается после номера тома через пробел:

Shen HM, Zhang QF. Risk assessment of nickel carcinogenicity and occupational lung cancer. Environ Health Perspect. 1994;102 Suppl 1:275-82.

*Если том разделен на части, часть указывается в скобках:*

Ozben T, Nacitarhan S, Tuncer N. Plasma and urine sialic acid in non-insulin dependent diabetes mellitus. Ann Clin Biochem. 1995;32(Pt 3):303-6.

*Если номер (выпуск) в пределах тома разделен на части, номер части ставится внутри скобок, где указан номер выпуска:*

Poole GH, Mills SM. One hundred consecutive cases of flap lacerations of the leg in ageing patients. N Z Med J. 1994;107(986 Pt 1):377-8.

*Если не указан ни номер, ни том (часто бывает в электронных журналах), тогда указывается год и идентификационный признак, как-то: страницы, номер статьи и/или DOI.*

Browell DA, Lennard TW. Immunologic status of the cancer patient and the effects of blood transfusion on antitumor responses. Curr Opin Gen Surg. 1993:32533.

*Материал принят к публикации, но еще не вышел: указывается журнал, после него в скобках: (в печати или accepted for publication).*

*Материал представлен к публикации, но решение не принято: в список не включается!!!*

*Если в качестве автора выступает организация, ее место в списке определяется названием, включая артикль, причем название приводится полностью, без сокращения:*

The Cardiac Society of Australia and New Zealand. Clinical exercise stress testing. Safety and performance guidelines. Med J Aust. 1996;164:282-4.

*Если авторы в первоисточнике не указаны, вместо автора ставится Anonynous, статья ставится в соответствующее этому слову место списка по алфавиту, а после названия можно поставить в скобках характер статьи (например, Editorial).*

Anonynous. Cancer in South Africa (Editorial). S Afr Med J. 1994;84:15.

*Статья в латинице, но не на английском. Название не переводится.*

Ryder TE, Haukeland EA, Solhaug JH. Bilateral infrapatellar seneruptur hos tidligere frisk kvinne. Tidsskr Nor Laegeforen. 1996;116:41-2.

*Тип статьи при необходимости указывается в круглых скобках*

Enzensberger W, Fischer PA. Metronome in Parkinson's disease (letter). Lancet 1996;347:1337.

Clement J, De Bock R. Hematological complications of hantavirus nephropathy (HVN) (abstract). Kidney Int. 1992;42:1285.

#### Некоторые особые случаи

*Сообщение об отзыве статьи (retraction)*

Garey CE, Schwarzman AL, Rise ML, Seyfried TN. Ceruloplasmin gene defect associated with epilepsy in EL mice [retraction of Garey CE, Schwarzman AL, Rise ML, Seyfried TN. In: Nat Genet. 1994;6:426- 31]. Nat Genet 1995;11:104.

Отозванная статья (Article retracted)

Liou GI, Wang M, Matragoon S. Precocious IRBP gene expression during mouse development [retracted in Invest Ophthalmol Vis Sci. 1994;35:3127]. Invest Ophthalmol Vis Sci. 1994;35:1083-8.

Статья с опубликованным впоследствии указанием ошибки (Article with published erratum)

Hamlin JA, Kahn AM. Herniography in symptomatic patients following inguinal hernia repair [published erratum appears in West J Med. 1995;162:278]. West J Med. 1995;162:28-31.

#### **КНИГИ И МОНОГРАФИИ**

*В названиях книг на английском все слова, кроме предлогов и артиклей, даются с заглавных букв (в отличие от названий глав книг, где все слова, кроме первого, - со строчных букв).*

Авторское издание

Ringsven MK, Bond D. Gerontology and Leadership Skills for Nurses. 2nd ed. Albany (NY): Delmar Publishers; 1996.

Кириллическое авторское издание

Корифеевский ЕА. Общее введение во всевозможные науки. 10-е изд. СПб.: Доброхот; 2012.

*Оно же в транслитерации [после транслитерированного названия можно поставить в квадратных скобках перевод на английский].)*

Korifeyevskiy YeA. Obscheye Vvedeniye vo Vsevozmozhniye Nauki. 10th ed. Saint Petersburg: Dobrokhot; 2012. (In Russ.)

Редактированное издание: то же самое, но после имен отмечено, что это редакторы

Norman IJ, Redfern SJ, editors. Mental Health Care for Elderly People. New York: Churchill Livingstone; 1996.

Организация в качестве автора или издателя:

Institute of Medicine (US). Looking at the Future of the Medicaid Program. Washington (DC): The Institute; 1992.

Глава книги:

Phillips SJ, Whisnant JP. Hypertension and stroke. In: Laragh JH, Brenner BM, eds. Hypertension: Pathophysiology, Diagnosis, and Management. 2nd ed. New York: Raven Press; 1995. p. 465-78

*В транслитерации кириллической главы кириллической книги название главы дается в переводе в квадратных скобках, название книги не переводится. (Если только не было издания всей книги на английском.)*

Труды конференции (съезда и т. д.)

Kimura J, Shibasaki H, editors. Recent advances in clinical neurophysiology. Proceedings of the 10th International Congress of EMG and Clinical Neurophysiology; 1995 Oct 15-19; Kyoto, Japan. Amsterdam: Elsevier; 1996.

Статья в материалах конференции

Bengtsson S, Solheim BG. Enforcement of data protection, privacy and security in medical informatics. In: Lun KC, Degoulet P, Piemme TE, Rienhoff O, editors. MEDINFO 92. Proceedings of the 7th World Congress on Medical Informatics; 1992 Sep 6-10; Geneva, Switzerland. Amsterdam: North-Holland; 1992. p. 1561-5.

Научный или технический отчет. Приводится в списке литературы, только если он имеет авторов и тиражирован. В противном случае указывается в подстрочном примечании или в круглых скобках в тексте.

Диссертация. Автор, название, за ним в скобках (диссертация). Место, учреждение, год.

Kaplan SJ. Post-hospital home health care: the elderly's access and utilization (dissertation). St. Louis (MO): Washington Univ.; 1995.

Следует всячески избегать ссылок на диссертации. Поскольку любой защите предшествует публикация материалов диссертации в статьях, надо давать ссылки именно на такие статьи.

*Патенты, нормативные документы, резолюции, указы президента, газетные статьи, ссылки на классиков литературы и искусства, Библию, Коран, а также на ресурсы Интернета, не представляющие собой электронные рецензируемые журналы, ни в коем случае не включаются в список литературы, даются только подстрочными примечаниями или в круглых скобках по тексту статьи.*

**По новым правилам после текста статьи сначала под заголовком «Список русскоязычной литературы» должны следовать кириллические источники, а затем под заголовком «Общий список литературы/Reference List» должен быть список транслитерированных, а затем и исходно данных в латинице источников, при этом нумерация транслитерированных должна соответствовать нумерации кириллических, а нумерация остальных является ее продолжением.**

**НОМЕРА ССЫЛОК В ТЕКСТЕ ПРОСТАВЛЯЮТСЯ В КВАДРАТНЫХ СКОБКАХ.**

**СРАВНИТЕЛЬНЫЙ ПРИМЕР ОФОРМЛЕНИЯ СПИСКА ЛИТЕРАТУРЫ ПО СТАРЫМ И НОВЫМ ПРАВИЛАМ ПРИВЕДЕН НИЖЕ.**

## **СТАРЫЕ ПРАВИЛА**

### **ЛИТЕРАТУРА**

1. Акатов В.В., Акатова Т.В., Шадже А.Е. Видовое богатство древесного и кустарникового ярусов прирусловых лесов Западного Кавказа с доминированием иноземных видов // Экология. – 2012. – № 4. – С. 276–283.

2. Антонова Л.А. Инвазионный компонент флоры Хабаровского края // Российский журн. биологических инвазий. – 2012. – № 4. – С. 2–9.

3. Василевич В.И. Доминанты в растительном покрове // Бот. журн. – 1991. – Т. 76. – С. 1674–1681.

4. Виноградова Ю.К. Экспериментальное изучение растительных инвазий (на примере рода *Bisens*) // Проблемы изучения адвентивной и синантропной флоры в регионах СНГ. – М. : Ботанический сад МГУ, 2003. – С. 31–33.

5. Второй оценочный доклад Росгидромета об изменениях климата и их последствиях на территории Российской Федерации. – М. : Росгидромет, 2014. – 61 с.
6. Егошин А.В. Моделирование пространственного распределения видов на территориях ООПТ Западного Кавказа с использованием геоинформационных систем // Биоразнообразие государственного природного заповедника «Утриш». Научные труды. Том 1. – 2013. – С. 35–43.
7. Зернов А.С. Иллюстрированная флора юга Российского Причерноморья. – М. : Товарищество научных изданий КМК, 2013. – 588 с.
8. Маренчук Ю.А. Адвентивный элемент флоры Центрального Предкавказья // Фундаментальные исследования. – 2009. – № 3. – С. 50–51.
9. Серегин А.П., Шведчикова Н.К. Дополнения к флоре Северо-Западного Кавказа // Бюлл. МОИП. Отд. биол. – 2009. – Т. 114, вып. 3. – С. 62–63.
10. Тимухин И.Н. Флора сосудистых растений Сочинского национального парка // Инвентаризация основных таксономических групп и сообществ, соэкологические исследования Сочинского национального парка – первые итоги первого в России национального парка. – М. : Престиж, 2006. – С. 41–84.
11. Elton C.S. The ecology of invasions by animals and plants. – London : Methuen, 1958. – 181 p.
12. Forman R.T., Deblinger R.D. The ecological road-effect zone of a Massachusetts (USA) suburban highway // Conservation Biology. – 2000. – Vol. 14. – P. 36–46.
13. Gelbard J.L., Belnap J. Roads as conduits for exotic plant invasions in a semiarid landscape // Conservation Biology. – 2003. – Vol. 17. – P. 420–432.
14. Goodman D. Theory of diversity–stability relationships in ecology // Quart. Rev. Biol. – 1975. – Vol. 50. – P. 237–266.
15. Green P.T., Lake P.S., O’Dowd D.J. Resistance of island rainforest to invasion by alien plants: influence of microhabitat and herbivory on seedling performance // Biological Invasions. – 2004. – Vol. 6. – P. 1–9.
16. Hobbs R.J., Huenneke L.F. Disturbance, diversity, and invasion: implications for conservation // Conservation Biology. – 1992. – Vol. 6. – P. 324–337.
17. Holway D.A. Distribution of the Argentine ant (*Linepithema humile*) in northern California // Conservation Biology. – 1995. – Vol. 9. – P. 1634–1637.
18. Jesson L.D. Kelly, Sparrow A. The importance of dispersal, disturbance, and competition for exotic plant invasions in Arthur’s Pass National Park, New Zealand // New Zealand J. Botany. – 2000. – Vol. 38. – P. 451–468.
19. Kennard D.K., Gould K., Putz F.E., Fredericksen T.S., Morales F. Effect of disturbance intensity on regeneration mechanisms in a tropical dry forest // Forest Ecol. Management. – 2002. – Vol. 162. – P. 197–208.
20. May R.M. Will a large complex system be stable // Nature. – 1972. – Vol. 238. – P. 413–414.

## НОВЫЕ ПРАВИЛА

### **Список русскоязычной литературы**

1. Акатов ВВ, Акатова ТВ, Шадже АЕ. Видовое богатство древесного и кустарникового ярусов прирусловых лесов Западного Кавказа с доминированием иноземных видов. Экология. 2012;(4):276-283.
2. Антонова ЛА. Инвазионный компонент флоры Хабаровского края. Росс журн биол инвазий. 2012;(4):2-9.
3. Василевич ВИ. Доминанты в растительном покрове. Бот журн. 1991;76:1674-1681.
4. Виноградова ЮК. Экспериментальное изучение растительных инвазий (на примере рода *Bisens*). В кн.: Проблемы изучения адвентивной и синантропной флоры в регионах СНГ. М.: Ботанический сад МГУ; 2003, с.31-33.
5. Второй оценочный доклад Росгидромета об изменениях климата и их последствиях на территории Российской Федерации. М.: Росгидромет; 2014.
6. Егошин АВ. Моделирование пространственного распределения видов на территориях ООПТ Западного Кавказа с использованием геоинформационных систем. В кн.: Биоразнообразие государственного природного заповедника «Утриш». Научные труды. Том 1; 2013. с.35-43.
7. Зернов А.С. Иллюстрированная флора юга Российского Причерноморья. – М.: Товарищество научных изданий КМК; 2013.
8. Маренчук Ю.А. Адвентивный элемент флоры Центрального Предкавказья. Фундаментальные исследования 2009;(3):50-51.
9. Серегин АП, Шведчикова НК. Дополнения к флоре Северо-Западного Кавказа. Бюлл МОИП Отд биол. 2009;114(3):62-63.
10. Тимухин И.Н. Флора сосудистых растений Сочинского национального парка. В кн.: Инвентаризация основных таксономических групп и сообществ, соэкологические исследования Сочинского национального парка – первые итоги первого в России национального парка. М.: Престиж; 2006, с 41-84.

### **Общий список литературы / Reference List**

1. Akatov VV, Akatova TV, Shadzhe AYe [Biodiversity of the woody and shrubby tiers of riverside forests of Northern Caucasus dominated by foreign species]. *Ekologiya*. 2012;(4):276-83. (In Russ.)
2. Antonova LA [Перевод названия. Крайне желательно, чтобы был взят из реферата оригинальной публикации]. *Rossiyskiy Zhurnal Biologicheskikh Invaziy*. 2012;(4):2-9. (In Russ.)
3. Vasilevich VI [Перевод названия. Крайне желательно, чтобы был взят из реферата оригинальной публикации]. *Botanicheskiy Zhurnal*. 1991;76:1674-81. (In Russ.)

4. Vinogradova YuK [*Перевод названия*]. In: Problemy Izucheniya Adventivnoy i Sinantropnoy Flory v Regionakh SNG СНГ. Moscow: Botanicheskiy Sad MGU; 2003. (In Russ.)
5. Vtoroy Otsenochniy Doklad Rosgidrometa ob Izmeneniyah Klimata i Ikh Posledstviyah na Territorii Rossiyskoy Federatsii. Moscow: Rosgidromet; 2014. (In Russ.)
6. Yegoshin AV [*Перевод названия*]. In: Bioraznoobraziye Gosudastvennogo Prirodnogo Zapovednika "Utrish". Nauchniye Trudy. Tom 1; 2013. p. 35-43. (In Russ.)
7. Zernov AS. Illustrirovannaya Flora Yuga Rossiyskogo Prichernomor'ya. Moscow: KMK; 2013.
8. Merenchuk YuA [The adventive component of flora of the Central Fore-Caucasus]. Fundamental'niye Issledovaniya. 2009;(3):50-1. (In Russ.)
9. Seregin AP, Shvedchikova NK [Additions to flora of Northwest Caucasus]. Bulletin' Moskovskogo Obschestva Ispytateley Prirody Otdeleniye Biologicheskoye. 2009;114(3):62-3. (In Russ.)
10. Timukhin IN. Vascular plants flora of Sochinskiy National park. In: Inventarizatsiya Osnovnykh Taksonomicheskikh Grupp i Soobshchestv, Sozologicheskiye Issledovaniya Sochinskogo Natsional'nogo Parka - Perviy Itogi Pervogo v Rossii Natsional'nogo Parka. Moscow: Prestizh; 2006. p. 41-84. (In Russ.)
11. Elton CS The ecology of invasions by animals and plants. London: Methuen; 1958.
12. Forman RT, Deblinger RD The ecological road-effect zone of a Massachusetts (USA) suburban highway. Conservation Biology. 2000;14:36-46.
13. Gelbard JL, Belnap J. Roads as conduits for exotic plant invasions in a semiarid landscape. Conservation Biology. 2003;17:420-32.
14. Goodman D. Theory of diversity-stability relationships in ecology. Quart Rev Biol. 1975;50:237-66.
15. Green PT, Lake PS, O'Dowd DJ. Resistance of island rainforest to invasion by alien plants: influence of microhabitat and herbivory on seedling performance. Biological Invasions. 2004;6:1-9.
16. Hobbs RJ, Huenneke LF. Disturbance, diversity, and invasion: implications for conservation. Conservation Biology. 1992;6:324-37.
17. Holway DA Distribution of the Argentine ant (*Linepithema humile*) in northern California. Conservation Biology. 1995;9:1634-7.
18. Jesson LD, Sparrow A. The importance of dispersal, disturbance, and competition for exotic plant invasions in Arthur's Pass National Park, New Zealand. New Zealand J Botany. 2000;38:451-68.
19. Kennard DK, Gould K, Putz FE, Fredericksen TS, Morales F. Effect of disturbance intensity on regeneration mechanisms in a tropical dry forest. Forest Ecol Management. 2002;162:197-208.
20. May RM. Will a large complex system be stable. Nature. 1972; 238:413-4.